



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodoeslovo.uz • E-mail: info@narodoeslovo.uz Периодика в 21 №
Истор по Узк. 21.50

3 мая 2007 года, № 86 (4209)

Чемберс

СОВРЕМЕННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ — КОНКУРЕНТОСПОСОБНАЯ ПРОДУКЦИЯ

«С ним просто приятно работать...»

«Характерно, что высокие темпы роста ВВП в основном обеспечиваются не за счет традиционных сырьевых отраслей, не за счет благоприятной конъюнктуры и высоких цен на мировом рынке на отдельные виды сырья и материалы, а в первую очередь за счет серьезных структурных сдвигов и интенсификации производства, опережающего развитие отраслей, ориентированных на производство готовой конкурентоспособной продукции и оказание современных услуг».

Из доклада Президента
Республики Узбекистан
Ислама Каримова
на заседании
Кабинета Министров
12 февраля 2007 года.

Чтобы
не только
выйти,
но и закрепиться
на внутреннем
и внешнем
рынках, необходимо
внедрение
на предприятиях
современного
технологического
оборудования,
способного производить
востребованную продукцию
высокого качества.

Надо отметить, что руководство страны постоянно уделяет внимание этому вопросу. 19 января 1998 года был принят Указ Президента

«О дополнительных мерах по стимулированию реализации инвестиционных проектов», согласно которому от уплаты налога на добавлен-

ную стоимость освобождается технологическое оборудование, ввозимое на территорию Республики Узбекистан для реализации инвести-

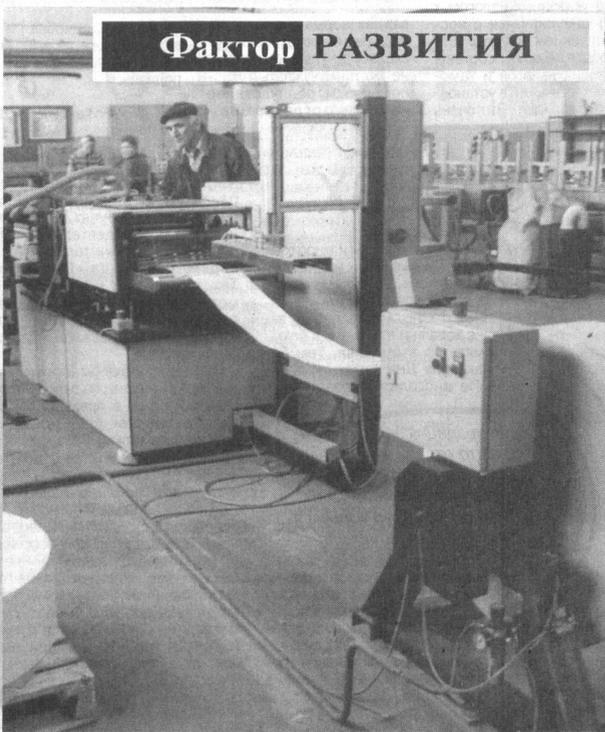
ционных проектов, финансируемых за счет иностранных кредитов под гарантию правительства. Эта же льгота распространяется на оборудо-

вание для вновь строящихся и реконструируемых предприятий, специализирующихся на производстве товаров народного потребления, вносимое иностранными инвесторами в качестве уставного капитала и для объектов нефтегазовой отрасли.

Как пояснил нам заместитель председателя Государственного таможенного комитета Рустам Мансуров, обязанность определять, являются ли ввозимые товары технологическим оборудованием и подтверждать освобождение от уплаты НДС, была возложена на уполномоченные банки. Однако практика показала, что не все они имели в своем штате специалистов, компетентных в данном вопросе. В результате порой для таможенного оформления уполномоченные банки, ссылаясь на косвенную связь с технологическим процессом, выдавали подтверждение о принадлежности к технологическому оборудованию легковых автомашин, бытовых швейных машин и других потребительских товаров.

Для технологического оборудования, ввозимого для вновь строящихся и реконструируемых предприятий, специализирующихся на производстве товаров народного потребления, ввозимого иностранными инвесторами в качестве их вклада в уставный капитал предприятий с иностранными инвестициями, а также технологического оборудования, приобретенного на товарно-сырьевых биржах, механизм предоставления льгот не разработан вообще. И уполномоченные банки заключения на такие товары не выдавали, что также вызывало немало споров при таможенном оформлении.

(Окончание на 2-й стр.)



Фактор РАЗВИТИЯ



Жизнь меняется столь стремительно, что не всегда успеваешь за развитием событий. Так, я ехал в ширкатное хозяйство «Тахтакульяр», что в одноименном районе возглавляет Герой Узбекистана, сенатор, депутат Жокарты Кенеса Республики Каракалпакстан Агытай Адилова, а приехал в МТП «Адилет тахта», руководимое им же. Оказалось, что хозяйство реорганизовалось в начале нынешнего года.

О том, как работают земледельцы, можно судить, пройдя по поселку. Крепкие добротные дома. Почти на каждом — «тарелка» параболической антенны. За живописными, сплетенными из ветвей турангила и джунгила оградениями видно, как под открытыми навесами тучные коровы лениво

вспахивают, и, пользуясь близостью центрального коллектора, активно используют водоборот. Еще один пример дальновидности аскакала. В поселке высятся прекрасное по своему архитектурному исполнению здание. Это — банк, который аскакал создал на свои средства еще в 1997 году, когда о мини-

банках никто и не думал. А Агытай-ака уже тогда прекрасно понимал, какой эффект в повышении производительности труда даст упрочение расчетов, причем непосредственно на месте. В 2003 году банк органично влился в структуру Каракалпакского филиала «Галла-банска» и также работает в интересах сельчан.

Подобных примеров можно привести много. Даже тот факт, что преуспевающий ширкат, реализовавший только в прошлом году хлопчатку, пшеницы, продукции животноводства на один миллион с четвертью сумов и получивший около 300 миллионов чистой прибыли, пошел на реорганизацию — свидетельство того, что Агытай Адилевич прекрасно понимает ширкат, как форма хозяйствования, исчерпала себя, и будущее — за фермерами.

Одна из характерных черт Адилова-руководителя — умение заглядывать вперед. Так, в маловодные годы начала нынешнего века хозяйство — единственное в регионе — сумело справиться с договорными обязательствами по сдаче государству сельхозпродукции. Сказалось то, что прекрасный земледelec Агытай-ака по только ему известным приметам словно предвидел наступление засухи и применил влагосберегающие технологии, в частности, мелкоопыльную

вспашку, и, пользуясь близостью центрального коллектора, активно использовали водоборот. Еще один пример дальновидности аскакала. В поселке высятся прекрасное по своему архитектурному исполнению здание. Это — банк, который аскакал создал на свои средства еще в 1997 году, когда о мини-

банках никто и не думал. А Агытай-ака уже тогда прекрасно понимал, какой эффект в повышении производительности труда даст упрочение расчетов, причем непосредственно на месте. В 2003 году банк органично влился в структуру Каракалпакского филиала «Галла-банска» и также работает в интересах сельчан.

Подобных примеров можно привести много. Даже тот факт, что преуспевающий ширкат, реализовавший только в прошлом году хлопчатку, пшеницы, продукции животноводства на один миллион с четвертью сумов и получивший около 300 миллионов чистой прибыли, пошел на реорганизацию — свидетельство того, что Агытай Адилевич прекрасно понимает ширкат, как форма хозяйствования, исчерпала себя, и будущее — за фермерами.

Торговля: новый порядок — гарантия высокого качества

На заседании Кабинета Министров, посвященном итогам социально-экономического развития страны в 2006 году и основным приоритетам углубления экономических реформ в 2007 году, Президент Ислам Каримов особое внимание уделил вопросу удовлетворения потребностей населения в качественной продукции. В частности, отмечалась необходимость упорядочения торговли алкогольной продукцией, устранения незаконного ввоза и домашнего приготовления этого вида продукции.

Этой цели служит и принятое 7 ноября 2006 года постановление руководителя государства о дополнительных мерах по повышению эффективности производства и реализации алкогольной продукции. В процессе выполнения постановления в прошедшем году налоговыми ведомствами было выявлено более ста таких случаев, у правонарушителей был изъят большой объем незаконно выпущенной в торговлю продукции.

День памяти 9 Мая и почестей

Сегодня это предприятие, на котором осуществляют техническое обслуживание современных пассажирских лайнеров западного производства, эксплуатируемых национальной авиакомпанией и авиакомпаниями некоторых других стран, называется «Uzbekistan Airways Technics». Но многие по привычке называют его по-старому — завод № 243 ГА.

Благодарность живет в сердцах

2-я стр.

2-я стр.

2-я стр.

Глава 4. Заключительные положения

Статья 19. Конфликт интересов

Под конфликтом интересов в настоящем Законе признаются сделки и (или) операции, осуществляемые между благотворительной организацией и заинтересованными лицами (работники, в том числе должностные лица, члены органов управления благотворительной организации, их близкие родственники или кредиторы, а также юридические и физические лица, которые вследствие их взаимоотношений с благотворительной организацией могут влиять на распоряжение имуществом организации и которые взаимодействуют с организацией лично или через своих представителей в целях получения частной (выгоды), касающиеся распоряжения имуществом благотворительной организации, которые не совпадают либо могут не совпадать с интересами и целями благотворительной деятельности.

Заключение сделок благотворительной организацией с заинтересованными лицами, а также совершение благотворительной организацией иных действий в пользу заинтересованных лиц допускается с согласия высшего органа управления благотворительной организации.

Возникающие при конфликте интересов споры разрешаются высшим органом управления благотворительной организации, а при недостижении согласия — судом.

Статья 20. Разрешение споров

Споры, возникающие в области осуществления благотворительности, разрешаются в порядке, установленном законодательством.

Статья 21. Ответственность за нарушение законодательства о благотворительности

Лица, виновные в нарушении законодательства о благотворительности, несут ответственность в установленном порядке.

Статья 22. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом

Кабинету Министров Республики Узбекистан: привести решения правительства в соответствие с настоящим Законом; обеспечить пересмотр и отмену органами государственного управления их нормативно-правовых актов, противоречащих настоящему Закону.

Статья 23. Вступление в силу настоящего Закона

Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

город Ташкент,
2 мая 2007 года
№ ЗРУ-96

Линия сгиба



ЗАКОН Республики Узбекистан О БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТИ

Линия разреза

Газеты
«Народное слово» и «Халқ сўзи»
2007 год

Линия сгиба

ме общественного объединения, общественного фонда, а также в иной форме, предусмотренной законодательными актами.

Наименование благотворительной организации должно содержать слово «благотворительность». Не может быть зарегистрировано наименование благотворительной организации, похожее на уже зарегистрированное настолько, что это может привести к отождествлению с другими благотворительными организациями. Юридическое лицо, не отвечающее требованиям настоящего Закона, не вправе использовать в своем наименовании слово «благотворительность».

Благотворительные организации в целях координации их деятельности, а также представления и защиты общих интересов могут объединяться в ассоциации (союзы) и иные объединения, являющиеся негосударственными некоммерческими организациями.

Статья 7. Учредители благотворительной организации

Учредителями благотворительных организаций в зависимости от их организационно-правовой формы могут выступать юридические и (или) физические лица.

Органы государственной власти и управления, органы самоуправления граждан, а также государственные унитарные предприятия, государственные учреждения и организации не могут выступать учредителями благотворительной организации.

Статья 8. Государственная регистрация благотворительных организаций

Государственная регистрация благотворительных организаций осуществляется органами юстиции в порядке, установленном законодательством.

Решение органа юстиции об отказе в государственной регистрации благотворительной организации, а также нарушение им сроков государственной регистрации могут быть обжалованы в суд.

Статья 9. Имущество благотворительных организаций

В собственности благотворительной организации могут быть здания, земельные участки, транспорт, сооружения, оборудование, денежные средства, ценные бумаги и другое имущество, а также информационные ресурсы и иные результаты интеллектуальной деятельности.

Благотворительная организация вправе совершать в отношении находящегося у нее имущества любые сделки, не противоречащие законодательству, уставу организации и благотворительным целям.

Благотворительная организация вправе использовать на содержание (включая все расходы, связанные с деятельностью) организации не более 20 процентов финансовых средств, расходимых этой организацией за финансовый год. Данное ограничение не распространяется на оплату труда лиц, участвующих в реализации благотворительных программ.

Благотворительная организация может оплачивать расходы добровольцев, связанных с их деятельностью в этой организации (командировочные, транспортные и другие расходы).

Поступившие на счет благотворительной организации средства Государственного бюджета Республики Узбекистан и го-

Линия сгиба

Линия сгиба

сударственных целевых фондов используются только на благотворительные цели, указанные при их выделении.

Благотворительные пожертвования, передаваемые благотворительным организациям, используются только в благотворительных целях и не могут быть использованы для их содержания.

Имущество благотворительной организации не может быть продано или передано учредителям или членам этой организации на более выгодных, чем для других лиц, условиях.

Благотворительная организация отвечает по своим обязательствам имуществом, на которое в установленном законом порядке может быть обращено взыскание.

Статья 10. Источники формирования имущества благотворительной организации

Источниками формирования имущества благотворительной организации могут быть:

- взносы учредителей благотворительной организации, а для благотворительных организаций, основанных на членстве, — членские взносы;
- благотворительные пожертвования юридических и физических лиц в денежной и (или) иной имущественной форме; доходы от акций и других ценных бумаг;
- доходы от разрешенной законом предпринимательской деятельности, в том числе поступления от учрежденных благотворительной организацией коммерческих структур;
- средства, поступающие от проведения кампаний по привлечению благотворителей и добровольцев, включая организацию развлекательных, культурных, спортивных и иных массовых мероприятий, проводимых с целью сбора благотворительных пожертвований;
- доходы, полученные от проведения лотерей и аукционов в установленном законодательством порядке;
- средства Государственного бюджета Республики Узбекистан и государственных целевых фондов;
- иные поступления, не запрещенные законодательством.

Статья 11. Благотворительная программа

Благотворительной программой является комплекс мероприятий, утвержденных высшим органом управления благотворительной организации и направленных на решение задач, соответствующих уставным целям этой организации.

Благотворительная программа включает смету предполагаемых поступлений и планируемых расходов (включая оплату труда лиц, участвующих в реализации благотворительной программы), устанавливает этапы и сроки ее реализации.

На финансирование благотворительных программ (включая расходы на оплату труда лиц, участвующих в реализации благотворительных программ, и другие расходы, связанные с реализацией благотворительных программ) должно быть использовано не менее 80 процентов доходов, поступивших за финансовый год, доходов от разрешенной законом предпринимательской деятельности, в том числе поступлений от учрежденных благотворительной организацией коммерческих структур.

При реализации благотворительных программ поступающие средства используются в сроки, установленные этими программами.

Линия сгиба

Фактор РАЗВИТИЯ

СОВРЕМЕННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ — КОНКУРЕНТОСПОСОБНАЯ ПРОДУКЦИЯ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Специалисты отмечают и другие проблемы. До недавнего времени законодательство не было четко определено, что является технологическим оборудованием и какие виды товаров можно отнести к данной категории. К тому же уполномоченные банки не выдавали подтверждающие документы, если на ввозимые товары не было разработано технико-экономическое обоснование. А малые предприятия не всегда имели средства на разработку такого, что тормозило возможность их ориентации на производство конкурентоспособной продукции.

Указ Президента от 14 марта этого года «О дополнительных мерах по стимулированию модернизации, технического и технологического перевооружения производства» призван не только дополнительно стимулировать целевое вложение капиталов в новейшие технологии и модернизацию, но и упорядочить имеющееся законодательство. Он позволяет обеспечить единообразие выполнения положений Налогового кодекса и Закона о «Таможенном тарифе».

Согласно пункту 5 этого указа утвержден перечень технологического оборудования и запасных частей, освобождаемых при ввозе на территорию Республики Узбекистан от уплаты таможенных

платежей — всего 84 позиции. Данные льготы распространяются на комплектующие изделия и запасные части при условии, что они поставляются в комплекте к технологическому оборудованию в соответствии с контрактом (договором).

К технологическому оборудованию отнесены товары, которые являются активной частью основных средств и используются для производства товаров и услуг в металлургии, нефтегазовой и химической отраслях, при добыче полезных ископаемых, в различных сегментах сельского хозяйства, в строительстве, в производстве товаров народного потребления, в сфере коммуникаций, пас-

сажиро- и грузоперевозках и т. д. То есть, учтены потребности всех тех отраслей народного хозяйства, которые способствуют устойчивому развитию экономики и в которых заложен большой потенциал роста ВВП.

Говоря об импорте технологического оборудования, необходимо обратить внимание на то, что в случае его реализации или безвозмездной передачи в течение трех лет с момента приобретения (импорта), действующие налоговые льготы аннулируются с восстановлением обязательств по уплате в бюджет соответствующих налогов и таможенных платежей в установленном порядке. Это очень



важная норма указа, четко устанавливающая сроки, поскольку до этого импортеры не могли отсудить технологическое оборудование независимо от даты его вво-

за. То есть, приобрел и использует, пока не выйдет из строя, а иначе — плати «по полной».

Роза ТИКАНОВА.

Постановление и его исполнение

Торговля:



НОВЫЙ ПОРЯДОК — ГАРАНТИЯ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Постановление Президента страны от 16 марта нынешнего года «О мерах по дальнейшему упорядочению розничной торговли алкогольной продукцией» стало логическим продолжением этой работы. В нем предусмотрено усиление охраны здоровья граждан, предотвращение ввоза и торговли на потребительских рынках некачественной, несертифицированной алкогольной продукции. Усилен надзор за соблюдением торговых организациями требований оптовой торговли.

Начиная с 1 мая 2007 года налажена реализация алкогольной продукции только юридическими лицами, имеющими соответствующие лицензии, — сказал начальник Государственного налогового управления города Ташкента Зафар ХАШИМЖАНОВ. — Они выдают специальные комиссии при Совете Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятах областей и города Ташкента. Спиртными напитками торговать можно только в специализированных магазинах, отдельных торговых залах (секциях), при наличии кассовых аппаратов.

Такой порядок позволит строго контролировать их качество.

— Какие требования предъявляются юридическим лицам для получения лицензий?

— Им необходим уставной фонд в городе — в размере ста минимальных заработных плат, в сельской местности и отдаленных районах — в размере пятидесяти минимальных заработных плат. Также должна быть торговая площадь с отдельным входом: в городе не менее 25 квадратных метров, в сельской местности — не менее 15 квадратных метров, причем оборудованный торговый зал рассчитан только для торговли алкогольной продукцией. Такие торговые места должны быть расположены на расстоянии не менее пятисот метров от образовательных, дошкольных и религиозных учреждений.

Не допускаются функционирование таких торговых точек в местах остановки общественного транспорта, в том числе около станций метрополитена, общественных местах и местах отдыха населения, на территориях лечебно-профилактических, спортивных-оздоровительных учреждений, аэропортов, железнодорожных вокзалов, автостанций. У юридического лица, занимающегося розничной торговлей алкогольной продукцией, должен быть кассовый аппарат с защищенной фискальной памятью.

Все эти требования отмечены в положении и правилах, утвержденных в упомянутом постановлении.

— Расскажите подробнее о новом порядке реализации алкогольной продукции в сети розничной торговли.

— Реализация подлежит алкогольная продукция, качество которой соответствует обязательным требованиям и техническим условиям установленных стандартов, маркированная определенной акцизной маркой. До выноса продукции в торговый зал продавцы обязаны проверить ее качество по внешним данным. Сертификат соответствия должен предъявляться продавцом по первому требованию покупателя. Бывали случаи, когда продавали некачественную продукцию нелегально изготовленную, которая наносит ущерб здоровью людей, а в отдельных случаях приводила и к отравлениям людей. Новые нормы создают прочную основу для устранения таких нежелательных явлений.

— Какая ответственность предусмотрена в отношении нарушителей этих правил?

— За нарушение утвержденных постановлением правил реализации алкогольной продукции юридические лица лишаются права на торговлю и облагаются штрафом в размере от 200 до 300 минимальных заработных плат. Виновные сотрудники привлекаются к ответственности в порядке, установленном законодательством.

В настоящее время сотрудники налоговых ведомств продолжают разъяснительную работу среди предпринимателей.

Беседовала Норгуль АБДУРАИМОВА, корр. УзА.

Благодарность живет в сердцах

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Заводчане гордятся своей историей, которая началась еще в 20-х годах прошлого века и в которую вписано немало ярких страниц, связанных с развитием гражданской авиации в Узбекистане. За многие десятилетия в коллективе сложилось много добрых традиций, и одна из них — свято чтить память тех, кто своими делами «писал» биографию предприятия, начиная с ремонта «Юнкерсов», «Фарманов», АНТ-9, Р-5 и других типов самолетов, создавал ту базу, на которой сегодня развивается современное производство, где проводятся все формы технического обслуживания современных «Боингов» и «Эрбасов».

А первые камни в «фундамент» нынешнего «Uzbekistan Airways Technics» были заложены в октябре 1940 года, когда на фронтах Второй мировой велись тяжелые бои, тогда было при-

нято решение перебазировать завод № 243, цеха которого разместились на территории теперешнего ГАО «ТАПОИЧ», в район Ташкентского аэропорта.

Это с годами здесь выросли корпуса предприятия. А тогда, осенью первого года войны, станки и оборудование разместили в приспособленных помещениях, а то и буквально под открытым небом. Мне не раз доводилось беседовать с ветеранами завода, которые вспоминали те трудные военные годы. Они рассказывали, как сутками напролет, «выполняя важные и срочные задания, стояли у станков или по локоть в бензине перемывали детали двигателей. Или о том, как летом ночевали на траве прямо у пробитых корпусов тех же тяжелых бомбардировщиков ТБ-3 или самолетов Ли-2, которые прилетали с фронта в Ташкент «залечивать раны», а зимой искали для отдыха любое теплое местечко и, бывало, ночевали даже в кабинете директора. Но никто не мог

припомнить, чтобы кто-то в те времена жаловался на трудности, на жару или холод, на постоянное недоедание, ведь все хорошо понимали, что на фронте, где постоянно рискуют жизнью, еще труднее. Поэтому все стремились внести свой посильный вклад в борьбу с врагом, а вклад этот заключался в том, чтобы быстро и надежно отремонтировать авиатехнику, чтобы самолеты не задерживались в тылу, а снова наносили удары с воздуха по фашистам. 90 ТБ-3, 460 Ли-2 было отре-

монтировано в Ташкенте за годы войны. К этому следует добавить более 3,4 тысячи двигателей к самолетам, авиационные прицелы, бронеснаряды... Но не только в тылу ковали общую победу ташкентские авиаремонтники. Около двухсот заводчан ушли

на фронт. Боевые заслуги многих из них отмечены высокими наградами: Виктор Малюсов, Павел Ржевский, Борис Тихомолов и другие.

Так что можно сказать: победу заводчане ковали и в труде, и в бою... Память об этом жива. Тем более накануне Дня памяти и почестей. По многолетней традиции в

Добрая традиция — не забывать о тех, кто отдал лучшие годы жизни родному коллективу, о тех, кто воевал для того, чтобы другие могли жить и работать под мирным небом, о тех, кто не вернулся с фронта, — продолжается.

коллективе вспоминают тех, кто своим трудом способствовал становлению и развитию предприятия, чьи имена навечно вписаны в историю завода. И конечно же, будет чествование ветеранов войны и труда: Тамары Авилкиной, Василия Гужева, Алексея Дергунова и дру-

Сергей АЛЕКСЕЕВ.

Владислав НОВИЦКИЙ, наш соб. корр.

«С ним просто приятно работать...»

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Теперь пашня разделена между шестнадцатью фермерскими хозяйствами. Направление то же: хлопководство и производство зерна. Агътай-ака, как заблудивший отец, выделил, образно говоря, «ставшим на крыло птенцам», достойное «приданое». Каждый получил в долговременную аренду необходимую технику: пропашные, пахотные и транспортные тракторы, бороны, диски, чизели, прицепы и т.д.

В центральных мастерских осталось лишь два десятка сельскохозяйственных механизмов, и то как

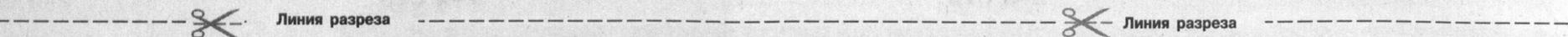
предмет «скорой помощи», ибо фермеры в достаточной степени обеспечены необходимой техникой как для посева, обработки, так и для уборки урожая. Я заглянул в боксы мастерских. Там среди более чем двух десятков автомашин и тракторов красуются четыре комбайна «Руслан» российского производства и два трактора «Т-150» — украинского. А всего новой техники только за последние два года было приобретено на сумму 500 тысяч долларов США.

Помогли вновь образованным фермерским хозяйствам во всем. По паям им было выплачено свыше 54 миллионов сумов, по дивидендам — 50 миллионов — за зарплате и отпущенным — 47 миллионов. Оставшиеся от прошлых лет прибыли 150 миллионов сумов были направлены на приобретение запчастей, ГСМ, минеральных удобрений. Подходящие стартовые условия не создавались еще ни одному фермерскому хозяйству в регионе, и теперь

дело только за самими фермерами. — На ста гектарах размещу хлопков, а с пятидесяти — буду снимать пшеницу... — говорит один из «дебютантов», руководитель фермерского хозяйства «Айбек тахта» Кенжебай Бухарбаев. — Несмотря на то, что я знаю все тонкости земледелия, все же присутствует некоторое волнение от ответственности. Однако уверенность вселяет то, что всегда можно получить нужный совет и поддержку нашего акса-

кала. Так что намеченные рубежи будут взяты. Такое же мнение придерживаются руководители и других фермерских хозяйств... Наряду с решением производственных задач Агътай-ака ведет огромную работу как сенатор и депутат Жогарги Кенеса Республики Каракалпакстан. — Надо признать, что огромный житейский и производственный опыт Агътай-ака помогает ему в решении многих проблем, которыми он обязан зани-

маться как депутат и сенатор. Кроме этого, тонкое знание психологии людей, дипломатичный подход и так практически предопределяет успех дела, за которое он взялся. И, наконец, с ним просто приятно работать, — говорит его коллега по Сенату, председатель Каракалпакского отделения Академии наук Республики Узбекистан, доктор экономических наук Нагмет Аимбетов.



Статья 12. Реорганизация и ликвидация благотворительной организации

Реорганизация и ликвидация благотворительной организации осуществляются в установленном законом порядке.

При ликвидации благотворительной организации ее имущество, оставшееся после удовлетворения требований кредиторов, используется на благотворительные цели в порядке, предусмотренном уставом организации, или по решению ликвидационной комиссии, если порядок использования имущества благотворительной организации не предусмотрен в ее уставе либо если иное не установлено законом.

Глава 3. Участие государства в осуществлении благотворительной деятельности

Международная благотворительная деятельность

Статья 13. Государственные гарантии субъектам благотворительности

Права и законные интересы субъектов благотворительности гарантируются государством.

Ограничение субъекта благотворительности в свободе выбора целей его благотворительности и форм ее осуществления не допускается.

Статья 14. Государственная поддержка благотворительности

Государство может оказывать поддержку благотворительности в следующих формах:

- государственное финансирование на конкурсной основе благотворительных программ, разрабатываемых благотворительными организациями;
- передача государственного имущества в собственность благотворительных организаций на бесплатной или льготной основе в порядке, предусмотренном законодательством;
- предоставление льгот по оплате аренды зданий, помещений и другого имущества, находящегося в государственной собственности;
- содействие в укреплении материально-технической базы благотворительных организаций;
- поощрение благотворителей, добровольцев и благотворительных организаций.

Государство может оказывать поддержку благотворительности и в иных формах в соответствии с законодательством.

Статья 15. Льготы, предоставляемые субъектам благотворительности

Субъектам благотворительности предоставляются льготы в соответствии с законодательством.

Статья 16. Контроль за деятельностью благотворительной организации

Органы юстиции в пределах своей компетенции осуществляют контроль за соблюдением положений устава благотворительной организации.

Статья 4. Благотворительные цели

Благотворительность осуществляется в целях:

- социальной поддержки и защиты граждан, включая улучшение материального положения социально незащищенных и малообеспеченных категорий населения, социальную реабилитацию безработных, инвалидов и иных лиц, которые в силу своих физических или интеллектуальных особенностей, других обстоятельств не способны самостоятельно реализовать свои права и защищать законные интересы;
- содействия укреплению мира, дружбы и согласия между народами;
- содействия укреплению престижа и роли семьи в обществе;
- содействия защите материнства, детства и отцовства;
- содействия деятельности в сфере образования, науки, культуры, искусства, просветительства, а также духовному развитию личности;
- содействия деятельности в сфере профилактики заболеваний и охраны здоровья граждан, а также пропаганды здорового образа жизни, оказания морально-психологической помощи гражданам;
- содействия деятельности в сфере физической культуры и массового спорта;
- подготовки населения к преодолению последствий стихийных бедствий, экологических, промышленных или иных катастроф, к предотвращению несчастных случаев;
- оказания помощи пострадавшим в результате террористических акций, стихийных бедствий, экологических, промышленных или иных катастроф;
- охраны окружающей природной среды;
- охраны объектов культурного наследия.

В соответствии с законодательством благотворительность может осуществляться и в иных целях.

Предоставление денежных и других материальных средств, оказание помощи в иных формах коммерческим организациям, политическим партиям и движениям, а также их поддержка не является благотворительностью.

Осуществление благотворительности с целью предвыборной агитации и агитации по вопросам, вынесенным на референдум, запрещается.

Запрещается поддержка посредством благотворительности любой деятельности, противоречащей закону.

Статья 5. Право на осуществление благотворительности

Юридические и физические лица вправе добровольно и беспристрастно осуществлять благотворительность.

Юридические и физические лица вправе осуществлять благотворительность индивидуально или объединившись, с образованием либо без образования благотворительной организации. Благотворители вправе определять цели и порядок использования своих благотворительных пожертвований.

Глава 2. Благотворительные организации

Статья 6. Организационно-правовая форма благотворительных организаций

Благотворительные организации могут создаваться в фор-

ЗАКОН
Республики Узбекистан
О БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТИ

Принят Законодательной палатой 28 февраля 2007 года
Одобен Сенатом 29 марта 2007 года

Глава 1. Общие положения

Статья 1. Цель настоящего Закона

Целью настоящего Закона является регулирование отношений в области благотворительности.

Статья 2. Законодательство о благотворительности

Законодательство о благотворительности состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.

Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан о благотворительности, то применяются правила международного договора.

Статья 3. Основные понятия

В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:

- добровольцы** — физические лица, осуществляющие благотворительность в интересах благополучателя либо благотворительной организации;
- благотворители** — юридические и физические лица, осуществляющие благотворительность;
- благотворительность (благотворительная деятельность)** — добровольная бескорыстная помощь (деятельность) юридических и физических лиц, выражающаяся в безвозмездной или на льготных условиях передаче другим юридическим и физическим лицам имущества, в том числе денежных средств, в выполнении для них работ, оказании услуг и предоставлении иной поддержки в благотворительных целях;
- благополучатели** — юридические и физические лица, получающие благотворительность;
- субъекты благотворительности** — благотворители, добровольцы, благотворительные организации, а также благополучатели;
- благотворительная организация** — негосударственная некоммерческая организация, созданная для осуществления благотворительной деятельности в интересах общества, отдельных категорий юридических и физических лиц;
- благотворительные пожертвования** — имущество, в том числе денежные средства, направляемые на благотворительные цели.

Государственный контроль за источниками финансирования и доходами благотворительной организации, уплатой налогов, сборов и других обязательных платежей осуществляют органы государственной налоговой службы в соответствии с законодательством.

Отчет о деятельности благотворительной организации представляется в органы юстиции и органы государственной налоговой службы в порядке, предусмотренном законодательством.

Благотворители, передающие имущество, в том числе денежные средства, в благотворительную организацию, вправе требовать от нее отчет о целевом использовании этого имущества.

Благотворительная организация обеспечивает доступ к своим ежегодным отчетам.

Сведения о размерах и структуре доходов и расходов благотворительной организации, имуществе, численности работников, оплате их труда и привлечении добровольцев не являются коммерческой тайной.

Органы юстиции вправе направлять своих представителей для участия в мероприятиях, проводимых благотворительной организацией, получать объяснения от членов данной организации и других граждан по вопросам, связанным с соблюдением устава благотворительной организации.

Статья 17. Осуществление международной благотворительной деятельности

Благотворители, добровольцы и благотворительные организации вправе осуществлять международную благотворительную деятельность в порядке, установленном законодательством и международными договорами Республики Узбекистан.

Международная благотворительная деятельность может осуществляться путем участия в международных благотворительных проектах, в работе международных благотворительных организаций, взаимодействия с зарубежными партнерами в сфере благотворительной деятельности, а также в любой иной форме, принятой в международной практике и не противоречащей принципам и нормам международного права, Конституции Республики Узбекистан и законодательству Республики Узбекистан.

Благотворительная организация имеет право на получение благотворительных пожертвований от иностранных граждан, лиц без гражданства, международных и иностранных организаций в соответствии с законодательством Республики Узбекистан.

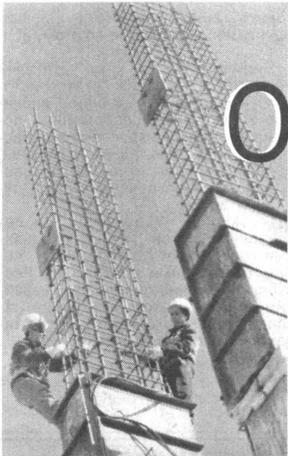
Статья 18. Благотворительная деятельность иностранных граждан, лиц без гражданства, международных и иностранных организаций на территории Республики Узбекистан

Иностранные граждане, лица без гражданства, международные и иностранные организации могут осуществлять деятельность в качестве благотворителей и добровольцев на территории Республики Узбекистан в соответствии с настоящим Законом.

Мониторинг и контроль за целевым использованием благотворительных пожертвований иностранных граждан, лиц без гражданства, а также международных и иностранных организаций осуществляются в порядке, определяемом Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

3 мая 2007 года

КУРСОМ РЕФОРМ



От проекта —

В последние годы в столице и регионах республики развернулась большая работа по реконструкции и строительству учебных заведений, жилых и административных зданий, магазинов, офисов, производственных помещений.

ДО ГОТОВОГО ОБЪЕКТА

Только в первом квартале текущего года, как было отмечено на итоговом заседании Кабинета Министров, в стране было введено в эксплуатацию свыше 40 инфраструктурных и производственных объектов, а объемы строительства и производства строительных материалов в целом возросли на 12,8 процента.

Свой вклад в динамичное развитие приоритетной отрасли вносят и частные строительные организации республики, к числу которых относится столичное производственно-строительное предприятие «Умум курилиш сервис», предоставляющее сегодня на рынке широкий спектр строительных услуг — от проектирования, разработки дизайна до сдачи объекта под ключ.

За десять лет своей деятельности небольшое предприятие превратилось в многопрофильную строительную компанию с собственной производственной базой и парком современной автотранспортной, строительной и специальной техники. В его состав входят шесть самостоятельных дочерних предприятий, где трудятся более 300 квалифицированных специалистов. Скоро здесь появится еще и деревообрабатывающий цех, что позволит производить свои более дешевые пиломатериалы и создать дополнительные рабочие места.

Важно отметить, что при проектировании объектов, будь то жилой дом, офис или производственное помещение, специалисты ЧПСП стараются максимально использовать местные современные строительные материалы. А при разработке дизайна — сочетать различные архитектурные стили и направления с национальным колоритом, что придает возводимым сооружениям неповторимый облик, красоту и изящество.

Этот вполне оправдывающий себя принцип четко прослеживается на таких объектах, сданных в эксплуатацию, как столичный бизнес-центр, гузар в Юнусабадском районе, и многих других.

В минувшем году ЧПСП «Умум курилиш сервис» в республике

произвело строительно-монтажных и ремонтных работ более **11,5** миллиарда сумов.

Одним из крупных объектов, сданных в эксплуатацию в канун новогодних праздников, стал санаторий-профилакторий в городе Навои.

Теперь, когда предприятие твердо встало на ноги и обрело свой имидж, коллектив намерен довести годовой объем производимых работ до 13 миллиардов сумов. Строительная организация уже выиграла ряд тендеров на возведение крупных объектов и подготовила к началу строительных работ все необходимое.

Основными факторами достигнутых успехов, по мнению директора ЧПСП «Умум курилиш сервис» Василия Егая, на первых порах были гибкость и мобильность, которыми крупные строительные организации и тресты в конце 1990-х годов еще не обладали. А затем — расширение сферы производства.

Если проанализировать деятельность предприятия за весь период его существования, то последний из названных факторов является, наверное, одним из самых важных. Освоение, к примеру, самостоятельного выпуска

качественной бетонной смеси, железобетонных изделий, шлакоблоков и других строительных материалов дало возможность ташкентским строителям оперативно решать вопросы, касающиеся своевременных поставок на объекты необходимых расходных материалов. И что немаловажно в условиях рыночной экономики, сократить финансовые затраты. Качество и приемлемые цены на оказываемые услуги, являющиеся важным критерием в тендерах на подрядные работы, помогли занять выигрышную позицию, обрести заказчиков.

Способствовали обретению имиджа и социальная поддержка работников, создание благоприятных условий для труда и повышения профессионального мастерства. В частности, за счет стабильно получаемой прибыли на предприятии появилась уютная столовая, в которой можно сытно пообедать, причем совершенно бесплатно. Специалисты, работающие непосредственно на объектах, в зимнее время обеспечиваются теплой одеждой, в их распоряжении комфортабельные передвижные вагончики, в которых можно переодеться, обсудить производственные вопросы.

Все это, плюс сравнительно высокая заработная плата, позволило привлечь в производство лучших специалистов отрасли. Практически все ответственные сотрудники компании имеют высшее строительное образование, а рядовые специалисты владеют несколькими строительными специальностями и имеют солидный стаж работы. А с такими людьми по плечу решение самых сложных задач.

Усман УСМАНОВ.

TRIPLE PLAY

IP-телевидение
ADSL-интернет
телефония

Впервые в Узбекистане!

Подключайтесь уже сейчас!!!

www.tripleplay.uz 150-00-00
Услуги лицензированы

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРЕ

ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТИТОРАМ

в соответствии с постановлением Президента Республики Узбекистан от 10 июля 2006 года № ПП-407 объявляет о проведении

ОТКРЫТОГО ТЕНДЕРА ПО РЕАЛИЗАЦИИ 35,55% ПАКЕТА АКЦИЙ ОТКРЫТОГО АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА «УЗБЕКУГОЛЬ»

Предлагается к продаже 1 045 853 (один миллион сорок пять тысяч восемьсот пятьдесят три) штуки простых акций ОАО «Узбекуголь», что составляет 35,55% всех эмитированных предприятием акций. Стартовая цена пакета акций — не менее 30 579 800 (тридцать миллионов пятьсот семьдесят девять тысяч восемьсот) долл. США. Инвестиционные потребности предприятия составляют 232 000 000 (двести тридцать два миллиона) долл. США.

ОАО «Узбекуголь» входит в состав государственной акционерной компании «Узбекэнерго» и является самым крупным предприятием по добыче и переработке угля в Центральной Азии. Основным направлением деятельности предприятия является добыча и переработка угля и других сопутствующих полезных ископаемых.

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности. С запросами можно обращаться по нижеуказанному адресу.

Пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера и форму тендерного предложения, может быть получен после его оплаты и предоставления в Бюро по приватизационной поддержке предприятий заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.

Стоимость пакета тендерной документации составляет 2 000 (две тысячи) долл. США, которые необходимо перечислить на следующий счет:

- валютный счет 20203840900600289004;
- расчетный счет 20203000800600289002

в Центральном операционном отделении Национального банка ВЭД Республики Узбекистан, ИНН 201122696, код банка 00882, 100084, г. Ташкент, ул. Амира Темура, 101, S.W.I.F.T. код: NBFAUZ2X.

Участники тендера в установленный срок предоставляют по нижеуказанному адресу пакет тендерной документации, состоящий из двух конвертов: первый конверт — правовые свидетельства и квалификационные сведения и второй конверт — финансовое предложение.

Отбор победителя тендера будет производиться в два этапа:

1. Вскрытие уполномоченной комиссией первого конверта и передача материалов в межведомственную рабочую группу для оценки соответствия участников тендера квалификационным требованиям, предъявляемым к стратегическим инвесторам.
2. Вскрытие и оценка финансовых предложений квалифицированных участников межведомственной рабочей группой и внесение результатов в Государственную тендерную комиссию для определения победителя.

При этом преимуществом будет пользоваться участник тендера, соответствующий квалификационным требованиям, предложивший наибольшую цену за 35,55% акций ОАО «Узбекуголь» и готовый принять на себя наибольший объем инвестиционных обязательств.

Срок приема тендерных предложений истекает в 12.00 по ташкентскому времени 22 июня 2007 года.

Вскрытие первого конверта тендерного предложения состоится в 15.00 по ташкентскому времени 22 июня 2007 года в зале заседаний Госкомимущества Республики Узбекистан (5-й этаж). Вскрытие второго конверта состоится после осуществления оценки соответствия участников тендера квалификационным требованиям на заседании межведомственной рабочей группы.

Участники тендера или их уполномоченные представители, подавшие тендерные предложения в установленном порядке, вправе принять участие при вскрытии пакетов с тендерными предложениями.

По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

Бюро по приватизационной поддержке предприятий (БППП), Республика Узбекистан, 100003, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, кабинет 15.01.

Внимание Набиханова Саъдуллахона Хамидуллахановича, генерального директора. Телефон (+998 71) 139-22-23. Факс (+998 71) 139-21-42. Эл. почта: eibb@tps.uz

INVITATION TO TENDER

STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF THE STATE PROPERTY TO THE FOREIGN INVESTORS

hereby announces on the basis of the Resolution of the President of the Republic of Uzbekistan #PP-407 as of July 10, 2006

THE OPEN TENDER FOR PRIVATIZATION SALE OF 35.55% SHARE PACKAGE IN JOINT STOCK COMPANY "UZBEKCOAL"

1 045 853 (one million forty five thousands eight hundred fifty three) shares of common stock of JSC "Uzbekcoal" constituting the aggregate of 35.55% of the Company's total issued shares are being offered for sale. Starting bidding price of the pack of shares is not less than 30 579 800 (thirty million five hundred seventy nine thousand eight hundred) US dollars. The investment needs of the Company constitute the amount of 232 000 000 (two hundred thirty two million) US dollars.

JSC "Uzbekcoal" is a part of state joint stock company "Uzbekenergo" and is the largest enterprise on coal mining and refining in Central Asia. The main directions of enterprise activity are mining and refining of coal and other associated minerals.

Investors interested in participating in the Tender must submit a properly completed Application for participation and Confidentiality Statement. With the inquiries please contact to the address given below.

The package of Bidding Documentation which includes Information Memorandum, Tender Rules, Bid Form can be obtained upon presenting to Enterprise Institution Building Bureau the filled in and signed Application and Confidentiality Statement along with a copy of the proof of payment.

The price of the package of the bidding documents constitutes 2 000 (two thousands) US Dollars, which are to be transferred to the accounts stated below.

- USD Account # 20203840900600289004
- UZS Account # 20203000800600289002

in the Central operational department of the National Bank for FEA of the Republic of Uzbekistan, TIN 201122696, bank code 00882, A. Timur str., 101, Tashkent, 100084 S.W.I.F.T. code: NBFAUZ2X

Tender participants within given period of time shall submit a package of Tender Bid, containing two envelopes: the first envelope — "Legal Authority and Qualification Information" and the second envelope — "Financial Proposal" to the address, indicated below.

The selection of winner will be carried out in two stages:

1. Opening of the first envelope by the authorized commission and submission the materials to the Interdepartmental Working Group for estimation of conformity of tender participants to the qualification requirements, presented to strategic investors;
2. Opening and estimation of financial proposals of the qualified participants by the Interdepartmental Working Group and submission of the results to the State Tender Commission for determination of the winner.

At that, the preference will be given to the tender participant, which conforms to qualification criteria, ready to offer the highest bid for the 35.55% of shares of the Company and take upon the highest value of investment obligations.

The Bid submission deadline expires at 12 a.m. Tashkent time on June 22, 2007.

Opening of the first envelope of the Tender Bids will be held in the Meeting Hall of the State Property Committee of the Republic of Uzbekistan (5th floor) at 3 p.m. Tashkent time on June 22, 2007. Opening of the second envelope will be held after estimation of conformity of tender participants to the qualification requirements at the meeting of Interdepartmental Working Group.

Tender participants or their authorized representatives, which have submitted Tender Bids in accordance with established procedure, have the right to participate at the opening of the packages with Tender Bids.

For all issues related to the tender, please contact:

EIBB, Enterprise Institution Building Bureau
State Property Committee Bldg., room 15.01
Uzbekistanskaya ave., 55
100003 Tashkent, Uzbekistan

Attention: Mr. Sa'dullakhon Nabikhanov
Director General
Tel: (+998 71) 139 22 23
Fax: (+998 71) 139 21 42
Email: eibb@tps.uz

Издание дает возможность зарубежной читательской аудитории познакомиться с детальной информацией о нашей стране. В нем 22 раздела, такие, как политические реформы; достижения в экономической сфере; инвестиционный потенциал; внешняя политика; международные экономические отношения; сотрудничество с Европейским Союзом и Бельгией; либерализация судебной системы; система социальной защиты и гендерной политики; религия; образование; здравоохранение; туризм; культура; спорт.

В соответствующих разделах журнала описываются внешняя и внутренняя политика Узбекистана — взаимоотношения с различными государствами мира, международными и региональными организациями, предпринимаемые руководством республики усилия по демократизации



В Бельгии издан журнал

«Узбекистан: 15 лет уверенных шагов»

В Брюсселе издан журнал

«Узбекистан: 15 лет уверенных шагов», посвященный достижениям республики в процессах дальнейшей демократизации и обновления общества, реформирования и модернизации страны, положительным результатам в развитии науки, культуры, туризма, спорта, здравоохранения, средств массовой информации и других сфер общественно-политической и социально-экономической жизни республики. Издание осуществлено редакцией бельгийского журнала «Diplomatic world» при сотрудничестве с Посольством Узбекистана в Бельгии.

ции системы управления государством, формированию гражданского общества, а также меры по реформированию и модернизации экономики, в том числе созданные благо-

приятные условия для иностранных инвесторов и предпринимателей. Дается подробная информация об основных направлениях либерализации судебно-правовой сферы и си-

стемы уголовного наказания. Особый акцент делается на указах Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова об отмене смертной казни и введении института «Хабес

корпус», приведены мнения ведущих иностранных экспертов по этому вопросу.

Внимание зарубежных читателей обращается также на богатое историко-культурное и духовное наследие Узбекистана, современный потенциал республики в таких областях, как наука и высокие технологии, образование, религиозное просвещение, здравоохранение, спорт, туризм и другие.

Журнал «Узбекистан: 15 лет уверенных шагов», иллюстрированный красочными фотографиями, демонстрирующими достижения Республики Узбекистан за годы независимости и богатое культурное наследие узбекского народа, издан тиражом 5 тысяч экземпляров.

ИА «Жахон».

Брюссель

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В КОНКУРСЕ

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ПО УПРАВЛЕНИЮ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ИМУЩЕСТВОМ

приглашает международные оценочные и консалтинговые компании к участию в конкурсе по отбору компании для оценки стоимости 51% пакета акций государственно-акционерного коммерческого банка «Асака».

Оценочные и консалтинговые компании, желающие участвовать в конкурсе, должны предоставить:

- заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности;
- свое предложение, согласно форме конкурсного предложения.

Форма конкурсного предложения может быть получена в Бюро по индивидуальной приватизации предприятий при Госкомимуществе Республики Узбекистан.

Участники конкурса в установленный срок предоставляют по нижеуказанному адресу пакет конкурсной документации, состоящий из двух конвертов: первый конверт — правовые свидетельства и квалификационные сведения и второй конверт — финансовое предложение.

Отбор победителя конкурса будет производиться в два этапа:

1. Открытие уполномоченной комиссией первого конверта и передача материалов в межведомственную рабочую группу для оценки соответствия участников конкурса квалификационным требованиям, предъявляемым участникам.
2. Открытие межведомственной рабочей группой второго конверта, оценка финансовых предложений квалифицированных участников и внесение результатов в Государственную тендерную комиссию для определения победителя.

Преимуществом будет пользоваться участник конкурса, соответствующий квалификационным требованиям, готовый предложить наименьшую цену за оценочные услуги.

Прием конкурсных предложений заканчивается в 12.00 по ташкентскому времени 5 июня 2007 года.

Открытие первого конверта конкурсного предложения состоится в 15.00 по ташкентскому времени 5 июня 2007 года в зале заседаний Госкомимуществе Республики Узбекистан (5-й этаж). Открытие второго конверта состоится после осуществления оценки соответствия участников конкурса квалификационным требованиям на заседании межведомственной рабочей группы.

Участники конкурса или их уполномоченные представители, подавшие конкурсные предложения в установленном порядке, вправе принять участие при вскрытии первого конверта конкурсного предложения.

По всем вопросам, относящимся к проведению конкурса, просьба обращаться:

Бюро по индивидуальной приватизации предприятий (БИПП), Республика Узбекистан, 100003, г. Ташкент, проспект Узбекстанский, 55, здание Госкомимуществе, 17-й этаж.

Внимание Фозилжон Эркинжона Собиржон угли, генерального директора. Телефон +998 (71) 139-22-51. Факс +998 (71) 139-22-79. Эл. почта: ccpbuz@tps.uz

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРЕ

ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕТОРАМ

в соответствии с постановлением Президента Республики Узбекистан от 10 июля 2006 года № ПП-407 объявляет о проведении

ОТКРЫТОГО ТЕНДЕРА ПО РЕАЛИЗАЦИИ 49% ПАКЕТА АКЦИЙ ОТКРЫТОГО АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА «АММОФОС»

Предлагается к продаже 484 057 (четыреста восемьдесят четыре тысячи пятьдесят семь) простых именных акций ОАО «Аммофос», что составляет 49% всех эмитированных предприятием акций. Стартовая цена пакета акций — не менее 17 164 400 (семнадцать миллионов сто шестьдесят четыре тысячи четыреста) долл. США. Инвестиционные потребности предприятия составляют не менее 27 000 000 (двадцать семь миллионов) долл. США.

ОАО «Аммофос» расположено в г. Алмалыке Ташкентской области. Начало ввода завода в эксплуатацию — 1969 год. ОАО «Аммофос» является крупнейшим производителем азотно-фосфорных минеральных удобрений в Республике Узбекистан, который обеспечивает 85% нужд сельского хозяйства республики в фосфорных удобрениях.

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности. С запросами можно обращаться по нижеуказанному адресу.

Пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера, форму тендерного предложения и проект договора о покупке акций, может быть получен после его оплаты и предоставления в Бюро по индивидуальной приватизации предприятий заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.

Стоимость пакета тендерной документации составляет 2 000 (две тысячи) долл. США, которые необходимо перечислить на следующий счет:

- валютный счет 20203840900600289004;

- расчетный счет 20203000800600289002

в Центральном операционном отделении Национального банка ВЭД Республики Узбекистан, ИНН 201122696, код банка 00882, 100084, г. Ташкент, ул. Амира Темура, 101.

S.W.I.F.T. код — NBFUZZ2X.

Участники тендера в установленный срок предоставляют по нижеуказанному адресу пакет тендерной документации, состоящий из двух конвертов: первый конверт — правовые свидетельства и квалификационные сведения и второй конверт — финансовое предложение.

Отбор победителя тендера будет производиться в два этапа:

1. Открытие уполномоченной комиссией первого конверта и передача материалов в межведомственную рабочую группу для оценки соответствия участников тендера квалификационным требованиям, предъявляемым к стратегическим инвесторам.
2. Открытие и оценка финансовых предложений квалифицированных участников межведомственной рабочей группой и внесение результатов в Государственную тендерную комиссию для определения победителя.

При этом преимуществом будет пользоваться участник тендера, соответствующий квалификационным требованиям, предложивший наибольшую цену за 49% акций ОАО «Аммофос» и готовый принять на себя наибольший объем инвестиционных обязательств.

Срок приема тендерных предложений истекает в 12.00 по ташкентскому времени 22 июня 2007 года.

Открытие первого конверта тендерного предложения состоится в 15.00 по ташкентскому времени 22 июня 2007 года в зале заседаний Госкомимуществе Республики Узбекистан (5-й этаж). Открытие второго конверта состоится после осуществления оценки соответствия участников тендера квалификационным требованиям на заседании межведомственной рабочей группы.

Участники тендера или их уполномоченные представители, подавшие тендерные предложения в установленном порядке, вправе принять участие при вскрытии первого конверта тендерного предложения.

По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

Рабочий орган Госкомимуществе:

БИПП, Бюро по индивидуальной приватизации предприятий, Республика Узбекистан, 100003, г. Ташкент, проспект Узбекстанский, 55, здание Госкомимуществе, 17-й этаж.

Внимание Фозилжон Эркинжона Собиржон угли, генерального директора. Телефон +998 (71) 139-22-51. Факс +998 (71) 139-22-79. Эл. почта: ccpbuz@tps.uz

INVITATION TO PARTICIPATE IN THE COMPETITION

STATE PROPERTY COMMITTEE OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN

Invites international assessment and consulting companies to participate in the competition for selection of the company to assess value of the 51% shares of the State Joint - Stock Commercial Bank "Asaka".

Assessment and consulting companies interested in participation in the competition should submit:

- Completed and signed Application for participation and Statement on confidentiality upholding.
- Participation Proposal according to the Form of Competition Participation Proposal.

Form of Competition Participation Proposal is available at the Case-by-Case Privatization Bureau of the State Property Committee of the Republic of Uzbekistan.

Competition participants within given period of time shall submit a package of Competition Bid, containing two envelope: the first envelope — "Legal Authority and Qualification Information" and the second envelope — "Financial Proposal" to the address, indicated below. The selection of winner will be carried out in two stages:

1. Opening of the first envelope by the authorized commission and submission the materials to the Interdepartmental Working Group for estimation of conformity of competition participants to the qualification requirements, presented to participants;
2. Opening and estimation of financial proposals of the qualified participants by the Interdepartmental Working Group and submission of the results to the State Tender Commission for determination of the winner.

The preference will be given to the competition participant, which conforms to qualification criteria, ready to offer the least bid for valuation services.

Deadline for submitting proposals is: at 12 a.m. Tashkent time, on June 5, 2007.

Opening of the first envelope of the Competition Bids will be held in the Meeting Hall of the State Property Committee of the Republic of Uzbekistan (5th floor) at 3 p.m. Tashkent time on June 5, 2007. Opening of the second envelope will be held after estimation of conformity of competition participants to the qualification requirements at the meeting of Interdepartmental Working Group.

Competition participants or their authorized representatives, which have submitted Competition Bids in accordance with established procedure, have the right to participate at the opening of the packages with Competition Bids.

For additional information please contact:

Case-by-Case Privatization Bureau (CCPB) Republic of Uzbekistan, Tashkent, 700003 Uzbekistan Avenue, 55 Building of the State Property Committee of the Republic of Uzbekistan, Floor 17.

Attn: Erkinjon S. Foziljonov, Director General Phone: +998 (71) 139 22 51 Fax: +998 (71) 139 22 79 E-mail: ccpbuz@tps.uz

INVITATION TO TENDER

STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF THE STATE ASSETS TO THE FOREIGN INVESTORS

based on the Resolution of the President of the Republic of Uzbekistan #PP-407 dated July 10, 2006 hereby announces

THE OPEN TENDER FOR PRIVATIZATION SALE OF THE 49% SHARE PACKAGE OF JOINT STOCK COMPANY "AMMOPHOS"

484 057 (four hundred eighty four thousand fifty seven) shares of common stock of JSC "AMMOPHOS" constituting the aggregate of 49% of the Company's total issued shares are being offered for sale. Starting bidding price for the said package of shares is 17 164 400 (seventeen million one hundred sixty four thousand and four hundred) US Dollars. The investment needs of enterprise are composed not less than 27 000 000 (twenty seven million) US Dollars.

JSC "AMMOPHOS" is located in Almalyk city, Tashkent region. It began its operation in 1969. JSC "AMMOPHOS" is the largest nitrogenous phosphate mineral fertilizers producer in Uzbekistan, which provide 85% of agriculture demand of Uzbekistan for phosphate fertilizers.

Investors interested in participating in the tender shall first submit a properly completed and signed Application for participation and Confidentiality Statement. With the inquiries please contact one of the addresses indicated below.

The Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules, Bid Form can be obtained upon payment made for it, by presenting to Case-by-Case Privatization Bureau the completed and signed Application and Confidentiality Statement together with a copy of the document confirming the payment effected.

The price of the package of bidding documents constitutes USD 2 000 (two thousand), which are to be transferred to the account stated below.

USD Account № 20203840900600289004 or

UZS Account № 20203000800600289002

in the Central operational department of the National Bank for FEA of the Republic of Uzbekistan, TIN 201122696, bank code 00882, A. Timur str., 101, Tashkent, 100084

S.W.I.F.T. code: NBFUZZ2X

Tender participants within given period of time shall submit a package of Tender Bid, containing two envelope: the first envelope — "Legal Authority and Qualification Information" and the second envelope — "Financial Proposal" to the address, indicated below.

The selection of winner will be carried out in two stages:

1. Opening of the first envelope by the authorized commission and submission the materials to the Interdepartmental Working Group for estimation of conformity of tender participants to the qualification requirements, presented to strategic investors;
2. Opening and estimation of financial proposals of the qualified participants by the Interdepartmental Working Group and submission of the results to the State Tender Commission for determination of the winner.

At that, the preference will be given to the tender participant, which conforms to qualification criteria, ready to offer the highest bid for the 49% of shares of the Company and take upon the highest value of investment obligations.

The Bid submission deadline expires at 12 a.m. Tashkent time on June 22, 2007.

Opening of the first envelope of the Tender Bids will be held in the Meeting Hall of the State Property Committee of the Republic of Uzbekistan (5th floor) at 3 p.m. Tashkent time on June 22, 2007. Opening of the second envelope will be held after estimation of conformity of tender participants to the qualification requirements at the meeting of Interdepartmental Working Group.

Tender participants or their authorized representatives, which have submitted Tender Bids in accordance with established procedures, have the right to participate at the opening of the first envelope of the tender Bids.

For all issues related to the tender, please contact:

The Work Body of the State Property Committee:

CCPB, Case-by-Case Privatization Bureau State Property Committee Bldg., 17th Floor Uzbekistanskaya str. 55, 700003 Tashkent, Uzbekistan

Attention: Mr. Erkinjon S. Foziljonov Director General Telephone: +998 (71) 139 22 51 Fax: +998 (71) 139 22 79 Email: ccpbuz@tps.uz

3 мая 2007 года

Об исторической роли Самарканда

говорят государственные и научные деятели Пакистана

В столице Пакистана состоялась научная-практическая конференция, посвященная 2750-летию Самарканда, под названием «Самарканд — жемчужина узбекской цивилизации». Конференция была организована посольством нашей страны в Исламабаде совместно с культурной неправительственной организацией Пакистана — Обществом азиатских цивилизаций.

На конференции выступил федеральный министр Пакистана по делам религии Иджаз-уль-Хак, который отметил, что Пакистан придает важное значение развитию тесных отношений с Узбекистаном, своим одним из важнейших партнеров в Центральной Азии. «Наша близость основана на общности истории, вероисповедания и культуры», — заявил Иджаз-уль-Хак.

Пакистанский министр отметил, что совсем недавно имел честь сопровождать премьер-министра Шавката Азиза в его официальной поездке в Узбекистан. По словам Иджаз-уль-Хака, в Пакистане стремятся к активизации экономического сотрудничества двух стран, в частности через транзитный коридор, развитие взаимной торговли и культурных отношений.

Иджаз-уль-Хак особо отметил, что пакистанскую делегацию в Узбекистане принял Президент Ислам Каримов и уделил делегации полтора часа. «Хотя

Посетив Узбекистан, хотел бы дать высокую оценку тому, что сделал Президент Узбекистана Ислам Каримов в деле восстановления многих исторических мест, мечетей, в особенности мавзолея Имама Аль-Бухари.

я встречался со многими главами государств, на меня произвела большое впечатление личная встреча с Президентом Узбекистана. Я убедился в его дружелюбном отношении к Пакистану, искреннем уважении к исламу и мусульманской умме», — заявил пакистанский министр.

Узбекистан является родиной Амира Темура, Имама Аль-Бухари, Бахоуддина Накшбанди, Имама Термези, внесших большой вклад в мировую и исламскую цивилизацию. Именно здесь, на территории современного Узбекистана, зародился просвещенный Ислам, на-

возвращения из Узбекистана, я говорю об этом своим друзьям, призывая их поехать в регион и соприкоснуться с древней историей», — сказал федеральный министр Пакистана по делам религии Иджаз-уль-Хак.

Выступивший на конференции председатель Сенатского комитета по внутренним делам, президент пакистано-узбекского общества дружбы Махмуд Талха отметил богатое культурное и духовное наследие Узбекистана. «Величайшие места исламского просвещения в Центральной Азии расположены в

Самарканде, Ташкенте, Бухаре и Хиве».

М. Талха особо подчеркнул необходимость дальнейшего развития торгово-экономических, социальных и культурных связей между странами, укрепления договорно-правовой базы взаимовыгодного сотрудничества.

С приветственным словом к участникам конференции также обратился заместитель министра иностранных дел Пакистана Халид Хаттак. С научными докладами выступил ряд пакистанских официальных лиц и видных ученых.

Следует отметить, что конференция «Самарканд — жемчужина узбекской цивилизации» широко освещалась в пакистанских СМИ.

Исламабад

ИА «Жахон».

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРЕ

ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТИТОРАМ

в соответствии с постановлением Президента Республики Узбекистан от 10 июля 2006 года № ПП-407 объявляет о проведении

ОТКРЫТОГО ТЕНДЕРА ПО РЕАЛИЗАЦИИ 90% ПАКЕТА АКЦИЙ ОТКРЫТОГО АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА «O'ZVAGONTAMIR»

Предлагается к продаже 2 671 404 (два миллиона шестьсот семьдесят одна тысяча четыреста четыре) простых именных акций ОАО «O'ZVAGONTAMIR», что составляет 90% всех эмитированных предприятием акций. Стартовая цена пакета акций — не менее 5 953 000 (пять миллионов девятьсот пятьдесят три тысячи) долл. США. Инвестиционные обязательства предприятия составляют не менее 8 546 500 (восемь миллионов пятьсот сорок шесть тысяч пятьсот) долл. США. При этом преимуществом будет пользоваться участник тендера, готовый предложить наибольшую цену за 90% акций ОАО «O'ZVAGONTAMIR» и принять на себя наибольший объем инвестиционных обязательств.

Предприятие создано в 2001 году путем объединения предприятий вагонного хозяйства ГАЖК «Узбекистон темир йуллари». Предприятие объединило в своей структуре 5 вагонных депо (Хавастское, Андijanское, Самаркандское, Кунградское, Термезское). Основными видами деятельности предприятия являются капитальный и деповской ремонт грузовых вагонов, модернизация всех типов грузовых вагонов.

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности. С заявками можно обращаться по нижеуказанному адресу.

Пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера, форму тендерного предложения и проект договора о покупке акций, может быть получен после его оплаты и предоставления в Бюро по индивидуальной приватизации предприятий заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.

Стоимость пакета тендерной документации составляет 2 000 (две тысячи) долл. США, которые необходимо перечислить на следующий счет:

- валютный счет 20203840900600289004;
- расчетный счет 20203000800600289002

в Центральном операционном отделении Национального банка ВЭД Республики Узбекистан, ИНН 201122696, код банка 00882, 100084, г. Ташкент, ул. Амира Темура, 101, S.W.I.F.T. код: NBFUAZ2X.

Срок приема тендерных предложений истекает в 12.00 по ташкентскому времени 22 июня 2007 года.

Вскрытие пакетов с тендерными предложениями состоится в 15.00 по ташкентскому времени 22 июня 2007 года в зале заседаний Госкомимущества Республики Узбекистан (5-й этаж).

Участники тендера или их уполномоченные представители, подавшие тендерные предложения в установленном порядке, вправе присутствовать при вскрытии пакетов с тендерными предложениями.

По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

Рабочий орган Госкомимущества:

БИПП, Бюро по индивидуальной приватизации предприятий, Республика Узбекистан, 100003, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, 17-й этаж.

Внимание Фозилжон Эркинжона Собиржон угли, генерального директора. Телефон +998 (71) 139-22-51. Факс +998 (71) 139-22-79. Эл. почта: ccpbuz@tps.uz

INVITATION TO TENDER

STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF THE STATE ASSETS TO THE FOREIGN INVESTORS

based on the Resolution of the President of the Republic of Uzbekistan #PP-407 dated July 10, 2006 hereby announces

THE OPEN TENDER FOR PRIVATIZATION SALE OF THE 90% SHARE PACKAGE OF JOINT STOCK COMPANY "UZVAGONTAMIR"

2 671 404 (Two million six hundred seventy one thousand four hundred four) ordinary registered shares of Joint Stock Company "UZVAGONTAMIR" constituting the aggregate of 90% of the Company's total issued shares are being offered for sale. Starting bidding price for the said package of shares is USD 5 953 000 (five million nine hundred fifty three thousand). Investment obligations that investor has to undertake constitute the sum of not less than USD 8 546 500 (eight million five hundred forty six thousand five hundred). At that, the preference will be given to the tender participant ready to offer the highest bid for the 90% of shares of the Company and undertake the highest amount of investment obligations.

Enterprise is created in 2001 by association the enterprises of carload facilities of State Joint-stock Railway Company «Uzbekistan Temir yollari». The enterprise has united in its structure 5 carload depots (Havast, Andijan, Samarkand, Kungrad, Termez). The basic kinds of activity of the enterprise are overhaul and depot repairs of freight cars, modernization of all types of freight cars.

Investors interested in participating in the tender shall first submit a properly completed and signed Application for participation and Confidentiality Statement. With the inquiries please contact the address indicated below.

The Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules, Bid Form can be obtained upon payment made for it, by presenting to Case-by-Case Privatization Bureau the completed and signed Application and Confidentiality Statement together with a copy of the document confirming the payment effected.

The price of the package of bidding documents constitutes USD 2 000 (two thousand), which are to be transferred to the account stated below.

- USD Account № 20203840900600289004 or
- UZS Account № 20203000800600289002

in the Central operational department of the National Bank for FEA of the Republic of Uzbekistan, TIN 201122696, bank code 00882, A. Timur str., 101, Tashkent, 100084

S.W.I.F.T. code: NBFUAZ2X

The Bid submission deadline expires at 12 a.m. Tashkent time on June 22, 2007.

Opening of the packages with Tender Bids will be held in the Meeting Hall of the State Property Committee of the Republic of Uzbekistan (5th floor) at 3 p.m. Tashkent time on June 22, 2007.

Tender participants or their authorized representatives, who have submitted Tender Bids in accordance with established procedures, have the right to participate at the opening of the packages with tender Bids.

For all issues related to the tender, please contact:

The Work Body of the State Property Committee:

CCPB, Case-by-Case Privatization Bureau State Property Committee Bldg., 17th Floor Uzbekistanskaya str. 55, 700003 Tashkent, Uzbekistan

Attention: Mr. Erkinjon S. Foziljonov
Director General
Telephone: +998 (71) 139 22 51
Fax: +998 (71) 139 22 79
Email: ccpbuz@tps.uz

УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ТЕНДЕРА

ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТИТОРАМ

объявляет о продлении до 10 мая 2007 года срока приема тендерных предложений по ранее объявленному тендеру по реализации 369 311 (триста шестьдесят девять тысяч триста одиннадцать) простых именных акций ОАО «НавоиАЗОТ»,

что составляет 49% всех эмитированных предприятием акций со стартовой ценой не менее 60 009 600 (шестьдесят миллионов девять тысяч шестьсот) долл. США и инвестиционными потребностями 42 000 000 (сорок два миллиона) долл. США.

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности. В этом случае пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера и форму тендерного предложения, может быть получен после его оплаты и предоставления в Бюро по индивидуальной приватизации предприятий заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.

Стоимость пакета тендерной документации составляет 2 000 (две тысячи) долл. США, которые необходимо перечислить на следующий счет:

- валютный счет 20203840900600289004;
- расчетный счет 20203000800600289002

в Центральном операционном отделении Национального банка ВЭД Республики Узбекистан, ИНН 201122696, код банка 00882, 100084, г. Ташкент, ул. Амира Темура, 101, S.W.I.F.T. код: NBFUAZ2X.

Участники тендера в установленный срок предоставляют по нижеуказанному адресу пакет тендерной документации, состоящий из двух конвертов: первый конверт — правовое свидетельство и квалификационные сведения и второй конверт — финансовое предложение.

Отбор победителя тендера будет производиться в два этапа:

1. Вскрытие уполномоченной комиссией первого конверта и передача материалов в межведомственную рабочую группу для оценки соответствия участников тендера квалификационным требованиям, предъявляемым к стратегическим инвесторам.
2. Вскрытие и оценка финансовых предложений квалифицированных участников межведомственной рабочей группой и внесение результатов в Государственную тендерную комиссию для определения победителя.

Преимуществом будет пользоваться участник тендера, соответствующий квалификационным требованиям, готовый предложить наибольшую цену за указанный пакет акций и взять на себя наибольший объем инвестиционных обязательств, с учетом инвестиционных потребностей предприятия.

Срок приема тендерных предложений истекает в 12.00 по ташкентскому времени 10 мая 2007 года.

Вскрытие первого конверта тендерного предложения состоится в 15.00 по ташкентскому времени 10 мая 2007 года в зале заседаний Госкомимущества Республики Узбекистан (5-й этаж). Вскрытие второго конверта состоится после осуществления оценки соответствия участников тендера квалификационным требованиям на заседании межведомственной рабочей группы.

Участники тендера или их уполномоченные представители, подавшие тендерные предложения в установленном порядке, вправе принять участие при вскрытии первого конверта тендерного предложения.

По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

БИПП, Бюро по индивидуальной приватизации предприятий, Республика Узбекистан, 100003, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, 17-й этаж.

Внимание Фозилжон Эркинжона Собиржон угли, генерального директора. Телефон +998 (71) 139-22-51. Факс +998 (71) 139-22-79. Эл. почта: ccpbuz@tps.uz

NOTIFICATION ON PROLONGATION OF TENDER DEADLINE

STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF THE STATE PROPERTY TO THE FOREIGN INVESTORS

hereby announces on prolongation of the deadline for receiving Bids till May 10, 2007 of the previously announced tender for sale 369 311 (Three hundred sixty nine thousand and three hundred eleven) shares of common stock of Joint Stock Company "NAVOIAZOT" constituting the aggregate of 49% of the Company's total issued shares with starting bidding price not less than 60 009 600 (sixty million nine thousand and six hundred) US Dollars and investment requirements 42 000 000 (forty two million) US Dollars.

Investors interested in participating in the Tender must first submit a properly completed Application for participation and Confidentiality Statement. In that case the Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules, Bid Form can be obtained upon presenting to Case-by-Case Privatization Bureau the filled in and signed Application and Confidentiality Statement along with the copy of the document confirming the payment effected.

The price of the package of bidding documents constitutes USD 2 000 (two thousand), which are to be transferred to the account stated below.

- USD Account № 20203840900600289004 or
- UZS Account № 20203000800600289002

in the Central operational department of the National Bank for FEA of the Republic of Uzbekistan, TIN 201122696, bank code 00882, A. Timur str., 101, Tashkent, 100084

S.W.I.F.T. code: NBFUAZ2X

Tender participants within given period of time shall submit a package of Tender Bid, containing two envelope: the first envelope — "Legal Authority and Qualification Information" and the second envelope — "Financial Proposal" to the address, indicated below.

The selection of winner will be carried out in two stages:

1. Opening of the first envelope by the authorized commission and submission of the materials to the Interdepartmental Working Group for estimation of conformity of tender participants to the qualification requirements, presented to strategic investors;
2. Opening and estimation of financial proposals of the qualified participants by the Interdepartmental Working Group and submission of the results to the State Tender Commission for determination of the winner.

The preference will be given to the tender participant, which conforms to qualification criteria, ready to offer the highest bid for the above mentioned shares and take upon the highest value of investment obligations.

The Bid submission deadline expires at 12 a.m. Tashkent time on May 10, 2007.

Opening of the first envelope of the Tender Bids will be held in the Meeting Hall of the State Property Committee of the Republic of Uzbekistan (5th floor) at 3 p.m. Tashkent time on May 10, 2007. Opening of the second envelope will be held after estimation of conformity of tender participants to the qualification requirements at the meeting of Interdepartmental Working Group.

Tender participants or their authorized representatives, which have submitted Tender Bids in accordance with established procedure, have the right to participate at the opening of the packages with Tender Bids.

For all issues related to the tender, please contact:

CCPB, Case-by-Case Privatization Bureau State Property Committee Bldg., 17th Floor Uzbekistanskaya str. 55, 700003 Tashkent, Uzbekistan

Attention: Mr. Erkinjon S. Foziljonov
Director General
Telephone: +998 (71) 139 22 51
Fax: +998 (71) 139 22 79
E-mail: ccpbuz@tps.uz

Спортивная арена

Сильная девушка планеты

Если Юлия Стесенко наденет сразу все медали, которые завоевала, то на ее груди не останется свободного места. Двукратная чемпионка мира, пятикратная чемпионка Азии по пауэрлифтингу. В республике ей до сих пор не нашлось равных, здесь она уже много лет держит пальму первенства.

Есть люди, для которых спорт просто развлечение, а для кого-то — смысл всей жизни. Юлия относится ко вторым. Спорт она занимается практически всю жизнь, начиная с шести лет. Сначала было плавание, где она добилась определенных результатов, затем наступила очередь пауэрлифтинга, который и стал играть в ее жизни большую и, наверное, самую главную роль.

Восемь лет назад тренер Фирдаус Резванов пригласил меня в тренажерный зал, — вспоминает чемпионка. — Я, конечно, заинтересовалась, решила попробовать, и мне понравилось. Через полгода меня пригласил тренер Ринат Хузин. Именно он начал тренировать меня профессионально.

Второй наставник дал ей основы мастерства, научил технике выполнения упражнений, показал определенные секреты. В каждом виде есть свои нюансы, которые помогают спортсмену успешно выступать, и этому он обучил девушку в полной мере. Прорывом можно назвать ее достижение в 2001 году на чемпионате Респуб-

лики Узбекистан, когда она, с легкостью одолев всех своих соперниц, добившись по трем упражнениям результата в 365 килограммов, завоевала первое место.

— Это была моя первая победа, — рассказывает девушка. — После нее у меня появилось стремление выиграть на чемпионате Азии и мира.

И спортсменка добилась поставленной перед собой цели.

лишь один раз. Конкуренция очень сильная, чтобы с ними бороться, нужно собрать всю свою волю, силу и другие слагаемые победы в единый кулак — и стать первым. Я смогла это сделать, и в результате «золото» оказалось у меня. С тех пор прошло семь лет. И самое главное сегодня — с нами считаются. Авторитет узбекских тяжелоатлетов в мире огромен.

Ныне девушка имеет громкие

Многие удивляются — девушка, а чемпионка мира по мужскому виду спорта — пауэрлифтингу. Но и уважают: стать самым сильным человеком на планете — такое ведь и не каждому мужчине по силе.

Вскоре, на чемпионате Азии, она стала первой, заняв высшую ступеньку пьедестала.

— Я впервые участвовала в соревнованиях такого высокого уровня. Именные соперники, внимание прессы, интерес со стороны других спортсменов...

Конечно, в первый раз тяжело, тобой хоть и интересуются, но все-таки не воспринимают, ведь бывает так, что люди участвуют

титуты — двукратная чемпионка мира, пятикратная чемпионка Азии. Плюс к этому нужно добавить ее достижения как рекордсменки Азии и мира. К сожалению, ее мировой рекорд побит, но от этого его значение не меняется. Ведь наша спортсменка смогла поставить самую высокую планку, которую до нее не могли преодолеть другие. Это тоже немало значит в спортивном мире.

Но как она этого достигла, в чем секрет ее побед, чего стоили эти чемпионские титулы?

— Мне, наверное, дан этот дар от природы, и я его должна использовать в полной мере, — делится Юлия. — Хотя это не значит, что я получила все сразу. Помимо своих первых тренировок, самые трудные и долгие. Ведь для нас, девушек, такой вид спорта сложен. От природы хрупкие, мы тягаем тяжелые штанги и гантели. Но меня двигали вперед интерес и спортивный азарт. Смогу ли я добиться чего-то в пауэрлифтинге, на что я способна в этом виде, который больше подходит мужчинам, чем нам? Самыми яркими чувствами в спорте для меня являются спортивный азарт до соревнований и вкус победы после, когда получаешь долгожданную золотую медаль.

— У нас практически круглый год идут тренировки, — говорит тренер Юлий Р. Хузин. — Первые полгода мы готовимся к соревнованиям на азиатском континенте, вторые — к мировому чемпионату. В дни сборов нагрузки на Юлию возрастают в два

раза, но она очень дисциплинированная девушка и выполняет все, что необходимо.

По признанию Юлии, спорт для нее — это еще и способ увидеть разные страны мира. В ее паспорте есть визы таких государств, как Корея, Тайвань, Чехия, Франция, США, Польша, Болгария. И еще у нее очень много друзей среди спортсменов. Дружелюбная и общительная, она любит заводить знакомство с новыми людьми. Она уже много лет дружит с Натальей Савиных, спортсменкой из России, которая была ее первой значимой соперницей за золотую медаль на чемпионате Азии.

И все-таки отношение к увлечению Юлии у окружающих разное. В основном многие удивляются — девушка, а чемпионка мира по мужскому виду спорта — пауэрлифтингу. Но и уважают: стать самым сильным человеком на планете — такое ведь и не каждому мужчине по силе.

Фарход МИРЗАЕВ, наш соб. корр.

Навоийская область

В поле зрения МЧС Меры опережения

В городе Каракуль Бухарской области состоялся семинар-тренинг на тему «Методы борьбы с сельскохозяйственными вредителями (саранчой)».

Идея и организация семинара-тренинга принадлежит Управлению по чрезвычайным ситуациям Бухарской области, хотя состав участников вышел далеко за пределы региона. Свои доклады по теме представили доктор наук профессор биологии Алоуддин Хамраев, заместитель председателя Республиканского центра защиты растений и агрохимии Каландар Бобобеков, представители областных и районных служб, принимающих участие в борьбе с сельхозвредителями.

Саранча (или акриды) относится к самым опасным вредителям сельскохозяйственных культур и известна людям с незапамятных времен. О ее прожорливости и всеядности ходят легенды, а также имеются вполне определенные исторические свидетельства. Только в XX веке человечество научилось не только обороняться от нашествия прожорливых насекомых, но и вести на них планомерное и эффективное наступление.

Узбекистан является, пожалуй, единственной страной на пространстве СНГ, имеющей на государственном обеспечении шесть экспедиций по борьбе с вредными саранчовыми, могущих эффективно подавлять вспышки саранчовой активности на своей территории. Однако проблема эта всеобщая и не может быть решена только в пределах одной страны, так как границ для саранчи не существует. Стаи, или, как

говорят ученые, кулиги, образуемые этими насекомыми, при попутном ветре могут перемещаться со скоростью до 50 км в час.

Существует несколько способов борьбы с саранчовыми. В Узбекистане всемерно используются способ химической обработки. Обработка мест размножения саранчи, мониторинг за ростом ее популяций не дает вредителям нанести существенный вред сельскохозяйственным культурам, однако ежегодно до миллиона гектаров площадей в республике подвергается ее нашествию.

Не случайно степной Каракуль стал местом проведения семинара. Плантации саксаула Бухарской и соседней Кашкардарьинской областей служат местом распространения местного вида акридовых — саксаульной горбатки. Всего же в республике распространены еще три вида саранчовых: марокканская, богарный и итальянский прус. В отдельные годы большой ущерб растительному покрову наносят также чернополосная саранча, пустынная и туркменская кобылка. На сегодняшний день эффективность борьбы с саранчой в республике настолько высока, что нашествие этих сельхозвредителей нам точно не грозит. По крайней мере, так утверждают биологи.

Александр ЗОТОВ.

г. Каракуль, Бухарская область.

КАЛЕЙДОСКОП

ВЕЛОСПОРТ

В столице завершились групповые соревнования по велогонкам, собравшие представителей этого вида



спорта из шести областей Узбекистана и города Ташкента. В состязаниях юниоров приняли участие 25 велогонщиков, а победил со 180 очками столичный спортсмен Д. Меликов. У юношей 1993—1994 годов рождения среди девятнадцати претендентов на медали первенствовал также велогонщик из столицы Т. Ямбулатов.

ФУТЗАЛ

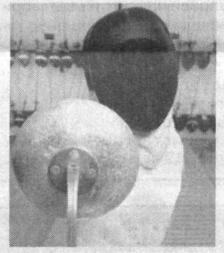
Завершился Кубок Узбекистана по футболу среди женщин. Через все туры до финальной игры добрались две сильнейшие команды страны — каршинские «Севинч» и «Андижанка» из одноименной области. В результате напряженной и интересной игры, которая состоялась в ГК «Узбекистан», с преимуществен-

ным перевесом верх одержали каршинские девушки. Счет игры 4:1. Кубок уезжает в Кашкардарью.

ФЕХТОВАНИЕ

«Мушкетеры» страны продемонстрировали свое мастерство на чемпионате Узбекистана, который на днях завершился в столице. В соревнованиях на рапирах верх одержал представитель Навои Р. Кудаяв, победив столичного спортсмена Р. Дустьмухамедова. Последний затем отыгрался в состязаниях шпажистов над Р. Александровым из Намангана и завоевал золотую медаль. А вот у саблистов все призовые места «отбили» у соперников из областей столичные спортсмены. На высшую

ступень пьедестала почта поднялся К. Коновалов. У женщин чемпионкой страны стала андижанская рапиристка Г. Мамадалиева, которая также завоевала серебряную медаль в соревнованиях на шпагах, уступив «золото» Ф. Авазовой из Навои.



РЕГБИ

Женская сборная команда по регби принимает участие в чемпионате Азии в Катаре, где собралось 30 дружин из всех стран нашего континента. Все они распределены на три группы. Сборная Узбекистана согласно жребью будет соперничать за выход в финал, где встретятся шесть сильнейших команд, со сборными Китая, Сингапура, Таиланда, Японии, Шри-Ланки, Казахстана и ОАЭ. Сборная нашей страны составлена из сильнейших регбисток столичной команды «Глория», которая после первого тура первенства Узбекистана находится в числе лидеров. Она усилена также представительницами других команд нашей страны.

Наш корр.

Молодые задают тон

Чемпионат страны всегда был и остается главным стартом года. Здесь опытный спортсмен подтверждает мастерство, а молодой его совершенствует. Поэтому в нынешних заездах байдарочников и каноистов наравне с известными и титулованными гребцами нашей страны, мастерами спорта международного класса, чемпионами Азии, участниками Олимпийских игр, такими, как С. Борзов, Г. Кочнев, В. Меньков, С. Мирбеков и другими, можно было увидеть и совсем юных представителей этого вида спорта. Они-то, как ни странно, и задавали тон всему чемпионату.

Не только тренеры, но и сами участники с интересом наблюдали за заездами, так как на чемпионате сложилась очень любопытная ситуация, — говорит генеральный секретарь Федерации гребли, заслуженный тренер Узбекистана Татьяна Маматкулова. — Все дни соревнований шел своеобразный спор поколений. Причем молодежь проявила не только прекрасные бойцовские качества, но и отличную физическую подготовку. На многих дистанциях первенствовали совсем юные ребята. За сравнительно короткий период наши тренеры сумели подготовить боевой и конкурентоспособный резерв.

Загорелось сразу несколько ярких звездочек. Так, в заездах мужчин на байдарках-одиночках на дистанции 1 000 метров 16-летний учащийся РКОР Алексей Мочалов (тренеры Ю. Серебряков, В. Сергеев) стал чемпионом Узбекистана, опередив серебряного призера Азиатских игр в Катаре мастера спорта международного класса Сергея Борзова. Совсем немного уступил Мочалов Борзову и на 500 м, завоевав серебряную медаль. В заездах байдарок-двоек Мочалов в дуэте с учащимся Чирчикского КОР Алексеем Питяковым (тренер В. Шубин) стали чем-

пионами сразу на двух дистанциях — 1 000 и 500 метров. Немного уступили они взрослому дуэту М. Тарасов — Л. Маматкулов на дистанции 200 метров, заняв второе место.

— К этим результатам мы шли пять лет. Все это время усиленно тренировались — в день проходим до 30 километров, — говорит Алексей — Мочалов и Питяков. — Три года назад мы сели вместе в одну лодку. И сейчас у нас уже сформированная команда, со своей стратегией и тактикой. После сегодняшних удачных выступлений на чемпионате мы полны желания идти дальше и совершенствоваться. В данный момент мы в составе сборной команды Узбекистана готовимся к чемпионату мира среди юниоров, который пройдет в Чехии. Будем бороться за медали. Мечты ставим перед собой реальные: на следующий год на чемпионате мира в Японии пройти отбор и получить лицензию на Олимпийские игры в Китае.

В заездах девичьих экипажей на чемпионате Узбекистана ситуация по большому счету была схожа с мужской. Отличились также некоторые юные спортсменки. Воспитанницы бригады тренеров Серебряков — Сергей Олеся Кудрина и Виктория Петришина (1990 г.р.) стали чемпионками в споре за дистанцию 1 000 метров. В заездах байдарок-одиночек на 1 000 метров также первенствовала Кудрина. Эти же юные спортсменки завоевали «золото» чемпионата и в составе байдарок-четверок на 1 000 и 500 (Кудрина) метров.

Абсолютным чемпионом Узбекистана в заездах на каноэ стал, как и предполагалось, золотой и серебряный медалист 15-х Азиатских игр в Катаре Вадим Меньков.

Татьяна КОВАЛЬ.

Sonata NF Santa Fe



Тел.: 150-00-70. Гарантия — 2 года. Товар сертифицирован

www.hyundai-motor.com

Drive your way

Коллектив киностудии «Узбекфильм» выражает глубокие соболезнования ведущему режиссеру-мультипликатору, заслуженной артистке Республики Узбекистан Светлане Кадыровне Муратходжаевой в связи с кончиной брата

МУРАТХОДЖАЕВА Наримана Кадыровича.

Ректорат Ташкентской медицинской академии выражает глубокие соболезнования семье и близким в связи с кончиной академика Академии наук Республики Узбекистан, заслуженного деятеля науки Республики Узбекистан, профессора кафедры онкологии и лучевой диагностики академика, доктора медицинских наук

МУРАТХОДЖАЕВА Наримана Кадыровича.

ООО «INTEGRAL ASIA» — авторизованный дистрибьютор Dell Inc. в Узбекистане предлагает со склада в Ташкенте компьютеры бизнес-класса

Dell OptiPlex 170L, Dell Dimension 5150 в комплекте с мониторами Dell 17" CRT M783



Продажа по перечислению. Гарантия обеспечивается авторизованным сервис-центром Dell в Узбекистане.

Оптовым покупателям — скидки и подарки.

«INTEGRAL ASIA»

г. Ташкент, ул. Фаргона Булу, 13/12, тел.: 120-30-27, 120-30-28, 133-10-46, факс 120-30-26. E-mail: sale@onlineuz.net

Товар сертифицирован

Народное слово
Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:

Олий Мажлис
Республики Узбекистан
и Кабинет Министров
Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-427. Объем 2 печ. л. Тираж 10871. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ. Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97
Экономики — 133-48-04
Международной жизни, новостей и спорта — 133-95-01
Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55
Обращений и связей с общественностью — 133-78-92
Секретариат — 133-28-49
Рекламы — 136-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность содержания рекламных материалов редакция ответственности не несет.
* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: Http: Narodnoeslovo.uz
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор О. КАЛИНИНА.
Т. КОВАЛЬ.
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.